

Česká televize

IČO: 00027383

a

TRACO SYSTEMS a.s.

IČO: 26200660

KUPNÍ SMLOUVA

č. VER222-00062

Předmět smlouvy:

dodání HW zařízení a souvisejícího SW ke stávajícímu transkódačního systému „Telestream Vantage“ vč. zajištění servisu

Cena, případně hodnota:

77 300,- EUR bez DPH

Datum uzavření:

26-05-2022

KUPNÍ SMLOUVA

kteřou podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) uzavírají:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1698682/0800

číslo účtu: IBAN (pro EUR): CZ60 0800 0000 0000 0169 8682,

SWIFT (BIC) kód: GIBACZPX

(dále jen „Kupující“)

a

TRACO SYSTEMS a.s.

IČO: 26200660, DIČ: CZ26200660

Radimova 2342/36, 169 00 Praha 6

zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 6744

zastoupen: [REDACTED]

bank. spojení: CSOB a.s., Bělohorská 233/95, 169 00 Praha 6,

číslo účtu IBAN: CZ95 0300 0000 0002 2531 0560

SWIFT (BIC) kód: CEKOCZPP

bankovní spojení: ČSOB a.s., Bělohorská 95/233, 169 00 Praha 6

(dále jen „Prodávající“)

Kupující a prodávající se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

Tato Smlouva dále také jen jako „**Smlouva**“.

PREAMBULE

Tato Smlouva se uzavírá na základě veřejné zakázky malého rozsahu vyhlášené Kupujícím dne 11.4.2022 pod názvem „**Obnova a rozšíření gridu Vantage**“.

Smlouva se uzavírá na základě a v souladu se zadávací dokumentací Kupujícího ze dne 8.4.2022 a s nabídkou Prodávajícího ze dne 25.4.2022.

I.**Předmět plnění Smlouvy**

1. Předmětem plnění dle této Smlouvy je koupě zařízení vč. souvisejícího softwaru specifikovaného v Příloze č. 1 Smlouvy za účelem rozšíření stávajícího gridu transkodačního systému „Telestream Vantage“ (dále jen „**zboží**“) a jeho odevzdání v místě plnění uvedeném v čl. I. odst. 4 této Smlouvy. Předmětem plnění veřejné zakázky je dále zajištění údržby a podpory zařízení (maintenance & support), po dobu 12 měsíců od předání zboží, což zahrnuje mj. bezplatné aktualizace softwaru, přístup do Centra zákaznické podpory a telefonickou/emailovou podporu. Součástí servisní podpory je i garantovaná výměna náhradních dílů HW.

Detailní specifikace předmětu plnění dle této Smlouvy je dále vymezena v Příloze č. 1 této Smlouvy.

Účelem této Smlouvy je zajištění vyššího výpočetního výkonu stávajícího gridu pro zpracování videa a jeho funkcí.

2. Prodávající se zavazuje odevzdat Kupujícímu zboží v rozsahu a za podmínek uvedených v této Smlouvě a umožnit Kupujícímu nabýt vlastnické právo k zboží. Předmětem Smlouvy je rovněž doprava zboží do místa plnění.
3. Kupující se zavazuje převzít řádně odevzdané zboží a zaplatit Prodávajícímu dohodnutou kupní cenu způsobem stanoveným v článku IV. Smlouvy.
4. Místem plnění je Česká televize, Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha.
5. Prodávající prohlašuje, že je oprávněn poskytnout plnění dle této Smlouvy, což rovněž dokládá Přílohou č. 2 Smlouvy.

II.

Podmínky plnění předmětu Smlouvy

1. Prodávající touto Smlouvou prodává a Kupující touto Smlouvou kupuje do svého vlastnictví zboží specifikované v čl. I odst. 1 této Smlouvy a její Příloze č. 1 za kupní cenu specifikovanou v čl. III. odst. 1 této Smlouvy.
2. Prodávající se zavazuje odevzdat Kupujícímu zboží spolu s doklady, které se k němu vztahují do **10 týdnů od účinnosti Smlouvy**. Odevzdáním zboží se rozumí okamžik, kdy Prodávající umožní Kupujícímu nakládat se zbožím v místě plnění. Prodávající se zavazuje termín odevzdání zboží Kupujícímu avizovat alespoň tři pracovní dny předem, a to kontaktní osobě Kupujícího ve věcech technických.
3. Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo k němu přejde z Prodávajícího na Kupujícího dnem jeho převzetí, tj. podpisem dodacího listu.
4. Kupující je povinen převzít zboží v případě, že odpovídá stavu specifikovanému Smlouvou a jejími přílohami.
5. Prodávající je povinen spolu se zbožím předat Kupujícímu všechny doklady a průvodní dokumentaci výrobce zboží, jež jsou nutné k převzetí a užívání zboží. Prodávající dále se zbožím předá Kupujícímu ES prohlášení o shodě nebo jiný dokument podle zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, respektive zákona č. 90/2016 Sb., o posuzování shody stanovených výrobků při jejich dodávání na trh, v platném znění, a to u výrobků, u kterých tento dokument vyžadují platné právní předpisy. Pokud se na zboží nevztahují výše uvedené zákony, je prodávající povinen doložit dokumentaci podle zákona č. 102/2001 Sb., o obecné bezpečnosti výrobků, v platném znění.
6. Náklady spojené s odevzdáním zboží v místě plnění nese Prodávající. Náklady spojené s převzetím zboží nese Kupující.
7. Dodací list potvrzující převzetí zboží Kupujícím musí obsahovat alespoň následující náležitosti:
 - a) označení smluvních stran;

- b) datum a místo převzetí zboží;
- c) IDEC: 22265433001/1000;
- d) označení výrobce zboží, jeho typové označení a množství, licenční čísla, počet a typ licencí k software tvořícího součást předmětu Smlouvy, případné výhrady Kupujícího k přebíranému zboží;
- e) případný důvod Kupujícího pro odmítnutí převzetí zboží;
- f) podpisy smluvních stran, resp. jimi pověřených osob.

8. Kupující nepřipouští dílčí odevzdání zboží.

9. Kupující není povinen zboží převzít zejména v následujících případech:

- a) zboží má vady – zejména nesplňuje smluvní ujednání o množství, jakosti a provedení zboží;

V případě, že Prodávající odevzdá zboží Kupujícímu v kratší lhůtě, než je uvedeno v čl. II. odst. 2 Smlouvy, Prodávající může odstranit případné vady zboží podle tohoto odstavce Smlouvy do doby uplynutí této lhůty, avšak nesmí Kupujícímu způsobit nepřiměřené obtíže nebo výdaje. To platí obdobně i pro vady dokladů podle čl. II. odst. 9 písm. c) Smlouvy. Právo Kupujícího na náhradu škody tím není dotčeno.

Práva Kupujícího z vadného plnění Prodávajícího založí i vada zboží vzniklá po převzetí zboží, kterou Prodávající způsobil porušením své povinnosti.

V případě dodání většího množství zboží, než je uvedeno ve Smlouvě platí, že Smlouva je uzavřena pouze na takto uvedené množství zboží.

Pro vyloučení pochybností se uvádí, že ustanovení § 2103 a 2104 Občanského zákoníku se při plnění této Smlouvy neuplatní.

- b) Prodávající odevzdal zboží v jiném místě, než jak je sjednáno v této Smlouvě;
- c) Prodávající spolu se zbožím nepředá Kupujícímu veškeré doklady uvedené v čl. II odst. 5 Smlouvy, případně doklady nutné k užívání zboží mají vady.

V případě nepřevzetí zboží vystaví Kupující Prodávajícímu potvrzení s uvedením odůvodnění odmítnutí převzetí předmětu plnění.

10. Kupující při zjištění vad zboží (podle čl. II. odst. 9 písm. a) Smlouvy) představující vadné plnění, které je podstatným porušením Smlouvy, nebo bez zbytečného odkladu po tomto zjištění sdělí Prodávajícímu, zda uplatní právo na odstranění vad odevzdáním nového zboží bez vad (v tom případě Kupující současně vrátí Prodávajícímu na jeho náklady zboží původně odevzdané), právo na odstranění vad opravou zboží, právo na přiměřenou slevu z kupní ceny nebo právo na odstoupení od Smlouvy.

11. Neodstraní-li Prodávající vady zboží podle předchozího odstavce Smlouvy v přiměřené lhůtě či oznámí-li Kupujícímu, že tyto vady neodstraní, může Kupující požadovat místo odstranění vad přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo může od Smlouvy odstoupit.

12. Do odstranění vady zboží nemusí Kupující platit Prodávajícímu část kupní ceny odhadem přiměřeně odpovídající jeho právu na slevu.

13. Dodávané zboží bude zabaleno způsobem obvyklým pro takové zboží s přihlédnutím k místu dodání a způsobu přepravy tak, aby bylo zajištěno uchování, ochrana a kvalita zboží a zboží bylo zajištěno proti poškození mechanickými a atmosférickými vlivy. Na obalu musí být vhodným způsobem vyznačen druh zboží a jeho množství, popř. další sjednané či obvyklé údaje.

14. Prodávající se zavazuje, že při plnění Smlouvy pro Kupujícího neumožní výkon nelegální práce vymezený v ustanovení § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů.
15. Prodávající se zavazuje k tomu, že dodávané zboží bude plně kompatibilní se stávajícím systémem Objednatele, a to transkodačního systému Telestream Vantage. V případě nesplnění tohoto závazku Prodávajícím, je Kupující oprávněn od Smlouvy odstoupit. Prodávající v takovém případě nemá nárok na náhradu škody ani na náhradu účelně vynaložených výdajů.

III.

Cena

1. Kupní cena zboží dle této Smlouvy činí **71 300,- EUR** (slovy: sedmdesát jedna tisíc tři sta eur) bez DPH. Ke kupní ceně bude připočtena DPH dle platných předpisů. Jednotkové ceny zboží jsou uvedeny v Příloze č. 1 Smlouvy.

Cena za poskytnutí maintenance dle této Smlouvy na dobu 12 měsíců **6000,- EUR** (slovy: **šest tisíc** eur) bez DPH.

Cena celkem, tj. kupní cena za zboží a cena za poskytnutí maintenance dle této Smlouvy na 12 měsíců, činí **77 300,- EUR** (slovy: sedmdesát sedm tisíc tři sta eur) bez DPH.

Ke kupní ceně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů, pokud se nejedná o zboží uvedené v § 6 nařízení vlády č. 361/2014 SB, u kterého bude použit režim přenesení daňové povinnosti.

Jednotkové ceny plnění jsou uvedeny v Příloze č. 1 Smlouvy.

2. Ceny uvedené v odstavci 1 tohoto článku Smlouvy jsou cenami nejvýše přípustnými a obsahují veškeré náklady Prodávajícího spojené s realizací předmětu Smlouvy. V této ceně jsou zahrnuty zejména náklady na správní poplatky, daně, cla, schvalovací řízení, provedení předepsaných zkoušek, zabezpečení prohlášení o shodě, certifikátů a atestů, převod práv, přepravní náklady, náklady na balení a označení zboží dle požadavků Kupujícího, odměna za poskytnutí veškerých licencí k softwarovým produktům tvořících součást zboží, případná ekologická likvidace zboží a služby s ní spojené, záruka v rozsahu stanoveném Smlouvou apod.
3. Sjednanou cenu včetně DPH je možné překročit pouze v případě, že se ke dni zdanitelného plnění změní předpisy pro výpočet sazby DPH.

IV. Platební podmínky

1. Kupující neposkytne zálohu za dodávané zboží. Kupní cenu a cenu za poskytnutí maintenance + příslušnou DPH uhradí Kupující Prodávajícímu na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystavené v souladu se Smlouvou po podpisu dodacího listu. Splatnost této faktury bude 30 (slovy: třicet) dnů od data jejího doručení Kupujícímu. Prodávající má povinnost daňový doklad vystavit do 14 kalendářních dnů ode dne odevzdání zboží.
2. Úhradu cen provede Kupující bezhotovostně na bankovní účet Prodávajícího uvedený v hlavičce Smlouvy. Veškeré platby dle této Smlouvy budou probíhat výhradně v eurech. Za den platby se považuje den odepsání fakturované částky z účtu Kupujícího ve prospěch účtu Prodávajícího.
3. Faktura Prodávajícího musí obsahovat číslo Smlouvy a ostatní pro fakturaci stanovené údaje (dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů - dále také jen „zákon o DPH“), včetně čísla IDEC a včetně údajů vyplývajících z ustanovení § 435 Občanského zákoníku. Přílohou faktury bude kopie podepsaného dodacího listu. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je ji Kupující oprávněn vrátit ve lhůtě splatnosti zpět Prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s její splatností. Lhůta splatnosti začne běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné nebo opravené faktury Kupujícímu.
4. Sjednává se, že Prodávající bude zasílat faktury v elektronické podobě, přičemž je povinen je zasílat v PDF, ISDOC nebo XML formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu Kupujícího na adresu faktury@ceskatelevize.cz pro místo plnění Česká televize Praha, Praha 4, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, PSČ: 140 70;
5. Za den doručení faktury (daňového dokladu) Kupujícímu se považuje den doručení na e-mailovou adresu Kupujícího. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zasílání opravných daňových dokladů.
6. V případě, že je prodávající plátcem DPH, musí faktura, kterou vystaví, splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH.
V případech, kdy může Kupujícímu vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je Kupující bez dalšího oprávněn odvést za Prodávajícího DPH z fakturované ceny plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne Kupujícímu jeho smluvní závazek zaplatit Prodávajícímu částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude Kupující informovat prodávajícího bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou pracovních dnů od jejího provedení.

V. Záruka

1. Prodávající zaručuje Kupujícímu, že zboží odevzdané v souladu s touto Smlouvou:
 - a) je nové a nepoužité;
 - b) je plně funkční a má obvyklé technické vlastnosti, odpovídající technickým údajům výrobce zboží;
 - c) je použitelné v České republice. V této souvislosti Prodávající zejména zaručuje Kupujícímu, že zboží získalo veškerá nezbytná osvědčení pro užití zboží v České republice, pokud je takové osvědčení dle právního řádu České republiky vyžadováno. Prodávající předá kopie těchto osvědčení Kupujícímu při odevzdání zboží;
 - d) má jakost a provedení stanovené v této Smlouvě;

- e) je odevzdáno v druhu a množství uvedeném ve Smlouvě, zejména její Příloze č. 1;
- f) je bez materiálových, konstrukčních, výrobních a vzhledových či jiných vad;
- g) je bez právních vad, zejména že zboží není zatíženo zástavními, předkupními, nájemními či jinými právy třetích osob, Prodávající je oprávněn převést bez dalšího vlastnické právo ke zboží na Kupujícího a Kupující je oprávněn zboží užívat a prodávat ho dále třetím osobám;
- h) je bezpečné z hlediska českých právních předpisů;
- i) splňuje veškeré nároky a požadavky českého právního řádu, zejména zákona o odpadech a zákona o obalech.
2. Záruční doba na zboží podle tohoto čl. Smlouvy činí **12** (slovy: **dvanáct**) měsíců ode dne řádného odevzdání zboží Kupujícímu.
3. Záruka se nevztahuje na poruchy zboží, které byly způsobeny chybnou obsluhou a údržbou, nedodržením provozních podmínek, běžným opotřebením nebo jiným způsobem než obvyklým používáním.
4. Prodávající se zavazuje, že po dobu záruční doby na svoje náklady odstraní všechny vady, které se na zboží vyskytnou. Kupující má při výskytu vad práva ve smyslu § 2106 a násl. Občanského zákoníku. Při volbě odstranění vady opravou věci zahrnuje tento závazek prodávajícího zejména lokalizaci vady, výměnu vadných součástí, seřízení, kontrolu zboží po provedené opravě a jeho odeslání/předání zpět Kupujícímu.
5. Prodávající se zavazuje začít s odstraňováním vady zboží bez prodlení po nahlášení, nejpozději však do **24 hodin** od nahlášení vady Kupujícím. Prodávající se zavazuje odstranit nahlášenou vadu zboží bez zbytečného odkladu, nejpozději však do **3 pracovních dnů** od nahlášení této vady Kupujícím, nebude-li mezi smluvními stranami písemně dohodnuto jinak.
6. Prodávající prohlašuje, že hlášení vad zboží je možné provádět v pracovních dnech v ČR v době od 9.00 hod do 17.00 hod, a to na kontaktech uvedených níže. Smluvní strany se dohodly, že Kupující bude nahlášovat vady zboží písemně u Prodávajícího, a to bez zbytečného odkladu po jejich zjištění. Při nahlášení vad zboží budou tyto vady popsány či bude uvedeno, jak se projevují.

Kontaktní údaje Prodávajícího pro nahlášení vad zboží a pro služby maintenance:

Adresa: **Radimova 36, 169 00 Praha 6**

tel./fax:

e-mail:

Kontaktní údaje dle tohoto odstavce Smlouvy je možné měnit písemným oznámením doručeným druhé smluvní straně, s účinností ode dne doručení takového oznámení, a to bez nutnosti uzavírat dodatek ke Smlouvě. Prodávající prohlašuje, že dorozumívacím jazykem kontaktního místa je jazyk český.

7. Nebyla-li do okamžiku uplatnění záruky uhrazena celá kupní cena v souladu s touto Smlouvou, Kupující:
- a) není v prodlení s úhradou kupní ceny až do vyřešení záručního plnění,
- b) není povinen platit kupní cenu ve výši odpovídající jeho nároku na slevu, jestliže záruční plnění je vyřešeno poskytnutím slevy z kupní ceny.
8. Prodávající se zavazuje bez ohledu na případné uplynutí záruční doby zajistit dodávku náhradních dílů ke zboží po dobu 5 (pět) let od převzetí zboží.

VI.

Sankce a odstoupení od Smlouvy

1. Smluvní strana není za prodlení se splněním svých závazků vyplývajících z této Smlouvy odpovědna, nemůže-li plnit v důsledku prodlení druhé smluvní strany. Smluvní strana není za prodlení se splněním svých závazků vyplývajících z této Smlouvy odpovědna rovněž v případě, že smluvní strana prokáže, že jí ve splnění povinnosti ze smlouvy dočasně nebo trvale zabránila vyšší moc, tj. mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli.
2. Prodávající je oprávněn při nedodržení termínu splatnosti faktury dle Smlouvy požadovat po Kupujícím úrok z prodlení ve výši **0,03 %** (slovy: tři setiny procenta) z fakturované částky za každý den tohoto prodlení.
3. Kupující je oprávněn v případě nedodržení termínu odevzdání zboží podle čl. II. odst. 2 Smlouvy požadovat po Prodávajícím smluvní pokutu ve **výši 0,5 %** (pět desetín procenta) z celkové kupní ceny dle čl. III. odst. 1 Smlouvy denně, a to za každý i započatý den tohoto prodlení.
4. V případě prodlení Prodávajícího se zahájením odstraňování vady je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši **20,- EUR (slovy: dvacet euro)**, a to za každou i započatou hodinu tohoto prodlení a každý případ.
5. V případě prodlení Prodávajícího s odstraněním vady zboží je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši **40,- EUR (slovy: čtyřicet euro)**, a to za každý i započatý den tohoto prodlení a každý případ.
6. Veškeré smluvní pokuty dle Smlouvy jsou splatné do 15 (patnácti) kalendářních dnů ode dne doručení výzvy oprávněné smluvní strany k jejich zaplacení. Úhradu smluvní pokuty lze provést započtením smluvní pokuty proti splatným pohledávkám Kupujícího vůči Prodávajícímu z jakéhokoli smluvního stranu uzavřeného mezi nimi.
7. Kupující je oprávněn snížit výši smluvní pokuty dle odst. 3 až 5 tohoto článku Smlouvy, a to na písemnou žádost Prodávajícího, v případě, že by bylo uplatnění smluvní pokuty zjevně v rozporu s dobrými mravy. Kupující přitom zohlední výši vzniklé újmy, míru zavinění na straně Prodávajícího, jednání Prodávajícího směřující k odvrácení újmy Kupujícího a naplnění účelu smlouvy.
8. Nedotčena zůstávají práva Kupujícího i Prodávajícího na náhradu škody a ušlý zisk nad rámec smluvní pokuty podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku. Prodávající má v případě prodlení Kupujícího podle čl. VI. odst. 2 Smlouvy nárok na náhradu škody a ušlý zisk pouze v případě, není-li tato náhrada škody kryta úroky z prodlení.
9. Obě smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od této Smlouvy v případě podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. V tom případě je smluvní strana odstupující od Smlouvy povinna oznámit odstoupení od Smlouvy druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu poté, co se o jejím podstatném porušení smluvních povinností dozvěděla. Za podstatné porušení smluvních povinností se rozumí zejména:
 - a) prodlení Prodávajícího se splněním závazku odevzdat zboží Kupujícímu po dobu delší než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů;
 - b) jestliže bylo vůči Prodávajícímu zahájeno řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů; nebo jestliže Prodávající vstoupil do likvidace;
 - c) prodlení Kupujícího se zaplacením kupní ceny o více než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů;
 - d) dodané zboží nebude naplňovat veškeré vlastnosti (parametry) zboží stanovené Přílohou č. 1 Smlouvy;

- e) případ, když Prodávající uvedl v nabídce do výběrového řízení, na základě kterého byla uzavřena tato Smlouva, informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek výběrového řízení;
- f) pokud Prodávající nedodá kompatibilní zboží dle čl. II odst. 15 této Smlouvy.

10. Zakládá-li prodlení jedné ze smluvních stran nepodstatné porušení její smluvní povinnosti, může druhá strana od Smlouvy odstoupit poté, co smluvní strana v prodlení svoji povinnost nesplní ani v dodatečné přiměřené lhůtě, kterou jí druhá smluvní strana poskytla výslovně nebo mlčky. Oznámí-li oprávněná smluvní strana povinné smluvní straně, že ji určuje dodatečnou lhůtu k plnění a že jí ji již neprodlouží, platí, že marným uplynutím této lhůty oprávněna smluvní strana od Smlouvy odstoupila.
11. Odstoupením od Smlouvy se závazky z této smlouvy zruší od počátku. Plnila-li smluvní strana podstatně porušující Smlouvu zčásti, může oprávněná smluvní strana od Smlouvy odstoupit jen ohledně nesplněného zbytku plnění. Nemá-li však částečné plnění pro odstupující smluvní stranu význam, může od Smlouvy odstoupit ohledně celého plnění.
12. Odstoupením od Smlouvy zanikají v rozsahu jeho účinků práva a povinnosti smluvních stran. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká licenčních ujednání, práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po odstoupení od Smlouvy, zejména ujednání o způsobu řešení sporů. Byl-li dluh zajištěn, nedotýká se odstoupení od Smlouvy ani zajištění.

VII. Kontaktní osoby

1. Pověřenými kontaktními osobami Kupujícího v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy jsou:

i. ve věcech obchodních:

[redacted], vedoucí centrálního nákupu

GSM: [redacted], e-mail: [redacted]

ii. ve věcech technických:

[redacted] vedoucí programátor - architekt - DAR

GSM: [redacted], e-mail: [redacted]

2. Pověřenými kontaktními osobami Prodávajícího v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy jsou:

i. ve věcech obchodních:

[redacted]

GSM: [redacted], e-mail: [redacted]

ii. ve věcech technických:

[redacted]

GSM: [redacted], e-mail: [redacted]

3. Pověřené osoby a kontakty dle předchozích dvou odstavců Smlouvy je možné měnit písemným oznámením doručeným druhé smluvní straně, s účinností ode dne doručení takového oznámení, a to bez nutnosti uzavírat dodatek ke Smlouvě.

VIII. Vyšší moc

1. Žádná ze smluvních stran neodpovídá za porušení svých povinností z této Smlouvy vyplývajících, bylo-li to způsobeno vyšší mocí.

Za vyšší moc se považuje okolnost, která nastala nezávisle na vůli povinné strany, pokud brání ve splnění její povinností, přičemž nelze spravedlivě požadovat, aby povinná strana tuto překážku nebo její následky překonala či odvrátila, a to ani s vynaložením veškerého úsilí, na kterém lze trvat. Povinná strana se nemůže dovolat vyšší moci, pokud na její účinky druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu neupozornila.

IX. Právo užít software

1. Prodávající prohlašuje a garantuje, že Kupující je oprávněn užívat software tvořící součást předmětu Smlouvy (dále jen „SW“) způsobem a v rozsahu nezbytném k obvyklému užívání zboží, jehož je SW součástí a odměna za toto oprávnění je součástí kupní ceny zboží; Prodávající zároveň garantuje, že veškerá software rozšíření, jsou vázána na rozšíření stávajícího licenčního klíče. Kupující získává nevýlučné právo k užití veškerého SW, a to pro území celého světa.

2. Prodávající prohlašuje, že vykonává všechna majetková práva k autorským dílům, jež jsou součástí předmětu Smlouvy a že je tedy oprávněn poskytnout licence opravňující Kupujícího k užití veškerého SW bez dalších nákladů pro Kupujícího, tj. nad rámec touto smlouvou stanovené ceny. Kupující získává nevýlučné právo k užití poskytovaného software. Licence je poskytnuta na dobu trvání

majetkových autorských práv k software, v rozsahu dle Přílohy této Smlouvy č. 1 resp. rozsahu nezbytném pro užívání zboží dle této Smlouvy a bude provozován na území České republiky. Cena za licenci je stanovena na základě této Smlouvy.

3. Pro vyloučení všech pochybností Prodávající prohlašuje, že užíváním zboží obvyklým způsobem Kupující neporuší oprávněné zájmy nositelů a vykonavatelů autorských práv a práv souvisejících dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění. Budou-li vůči Kupujícímu vzneseny oprávněné nároky třetích osob, zavazuje se Prodávající, že tyto nároky uspokojí a uhradí Kupujícímu veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto nároky byly uplatněny.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu Smlouvy na titulní straně této Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této Smlouvy v registru smluv.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Účinnosti pak tato Smlouva nabývá dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
4. Jakékoliv změny či doplňky k této Smlouvě je možné provádět výlučně číslovanými písemnými dodatky podepsanými zástupci obou smluvních stran.
5. Prodávající se zavazuje jako postupitel nepřevést svá práva a povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě.
6. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této Smlouvy či k jeho části podle občanského zákoníku jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této Smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této Smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této Smlouvy zůstal zachován.
7. Smluvní strany se dohodly, že § 577 Občanského zákoníku se nepoužije. Určení množstevního, časového, územního nebo jiného rozsahu v této Smlouvě je pevně určeno autonomní dohodou smluvních stran a soud není oprávněn dohodu smluvních stran v tomto smyslu měnit.
8. Dle § 1765 Občanského zákoníku na sebe Prodávající převzal nebezpečí změny okolností. Před uzavřením Smlouvy smluvní strany zvážily hospodářskou, ekonomickou i faktickou situaci a jsou si plně vědomy okolností Smlouvy. Prodávající není oprávněn domáhat se změny Smlouvy v tomto smyslu u soudu.
9. Veškerá oznámení podle této Smlouvy musí být učiněna písemně a zaslána kontaktní osobě druhé smluvní strany prostřednictvím elektronické pošty, faxu nebo doporučenou poštou, případně předána osobně, není-li ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak.
10. Smluvní strany se dohodly, že zvyklosti nemají přednost před ustanoveními této Smlouvy ani před ustanoveními zákona.
11. Smluvní strany se dohodly, že smluvním jazykem je jazyk český, a že v českém jazyce bude probíhat veškerá komunikace ve všech věcech týkající se této Smlouvy.
12. Smluvní strany se dohodly, že veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků vyplývajících z této Smlouvy, budou řešeny nejprve smírně. Smluvní strany se dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších

předpisů, že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 4, popřípadě Městský soud v Praze. Pro zamezení jakýchkoli pochyb smluvní strany konstatují, že pro řešení sporů sjednávají výlučnou jurisdikci českých soudů.

13. Tato Smlouva je vypracována ve 3 (třech) stejnopisech, z nichž 2 (dva) stejnopisy obdrží Kupující a 1 (jeden) stejnopis obdrží Prodávající.
14. Smluvní strany berou na vědomí, že v souladu s ustanovením § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, budou Smlouva a další skutečnosti dle uvedeného ustanovení uveřejněny na profilu zadavatele.
15. Prodávající tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této Smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této Smlouvy. Prodávající se zavazuje poskytnout Kupujícímu na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž Prodávající hradí televizní poplatek či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.
16. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou níže uvedené přílohy:

Příloha č. 1: Technická a cenová specifikace zboží – oceněná prodávajícím

Příloha č. 2: Certifikát/Prohlášení výrobce

Smluvní strany shodně a výslovně prohlašují, že je jim obsah Smlouvy dobře znám v celém jeho rozsahu s tím, že Smlouva je projevem jejich vážné, pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

Česká televize

TRACO SYSTEMS a.s.

Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo:
Datum: 26-05-2022

Funkce: člen představenstva
Místo: Praha
Datum: 13.5.22

Příloha č. 1 - Technická a cenová specifikace**Obnova a rozšíření transkodačního gridu Vantage**

IDEC: 22265433001/1000

Pol.	Popis zařízení	Typové označení	Výrobce	Množství	m.j.	Jednotková cena v EUR bez DPH	cena celkem v EUR bez DPH
1	Telestream Lightspeed G5 Server-WW S Windows 2012R2 server nebo vyšší a Lightspeed Acceleration Licence	V-LS-G5-WW-SVR	Telestream	2	ks	28 950,00 €	57 900,00 €
2	Telestream Vantage Transcode IPTV VOD IPTV a VOD transkoding s podporou TS a GPU akcelerací (HEVC, H.264, MPEG-2) Licence na tento modul rozšíří stávající základní licenci gridu.	V-XCODE-IPTV-SW	Telestream	1	ks	13 400,00 €	13 400,00 €
4	Telestream Lightspeed Maintenance and Support, Silver Pro Lightspeed G5 Server, délka maintenance a supportu 1 rok Support v pracovní dny 9:00-18:00 přes telefon a email. Servis hardware výměnou po dobu trvání maintenance.	V-LS-SILVER-MS	Telestream	2	ks	2 000,00 €	4 000,00 €
5	Telestream Vantage Maintenance and Support, Silver Pro dokupované software optiony, délka maintenance a supportu 1 rok Support v pracovní dny 9:00-18:00 přes telefon a email. Nárok na všechny nové software verze a patche po dobu trvání.	V-SILVER-MS	Telestream	1	ks	2 000,00 €	2 000,00 €
Celková nabídková cena							77 300,00 €



848 Gold Flat Road
Nevada City, CA 95959
+1 530 470 1300
www.telestream.net



April 13th, 2022

Věc: Certifikát

Pro: Českou televizi

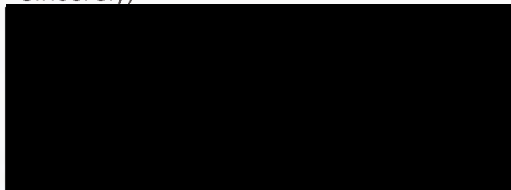
Tímto dopisem potvrzujeme, že společnost TRACO SYSTEMS a.s., se sídlem: Radimova 2342, 169 00 Praha 6 – Břevnov, je jako Telestream Preferred Partners autorizována k prodeji a poskytování servisní podpory na území České republiky a Slovenska pro tyto řešení:

- ▮ All Media Workflow & Automation solutions; including Vantage, all Lightspeed servers, ContentAgent, Aurora & Vidchecker, Telestream Cloud Services,
- ▮ All Video Test and Synchronisation solutions; including PRISM, WFM/WVR Waveform Monitors, PTP & SDI References Clock, MPEG/PQA Analyser, Inspect 2110
- ▮ All Video Quality Assurance solutions; including Surveyor ABR & Inspector Monitoring, cPAR, iVMS ASM, PLM, Medius
- ▮ All Content Management solutions; including all DIVA and Masstech solutions

Tato autorizace zahrnuje možnost podávat nabídky, účastnit se výběrových řízení, prodávat a poskytovat první stupeň podpory a pomáhat tak našim zaměstnancům v jejich úsilí dodávat (electronicky nebo fyzicky) hardware, licence, software, informace a servis příbuzné k Telestream ročnímu pokrytí Maintenance a Support programů. Také potvrzujeme, že se tato společnost zavázala k naší spokojenosti spolupracovat s našimi pracovníky, prodávat, instalovat a plnit služby mimo provozovnu i provoz na místě při uvádění služeb do provozu, spojené s našimi produkty ve stávajících i budoucích projektech.

Děkujeme za Váš zájem o naše produkty a služby.

Sincerely,



Channel Operations Manager
530-470-2025



848 Gold Flat Road
Nevada City, CA 95959
+1 530 470 1300
www.telestream.net



April 13th, 2022

To Whom It May Concern:

Reference: Czech TV

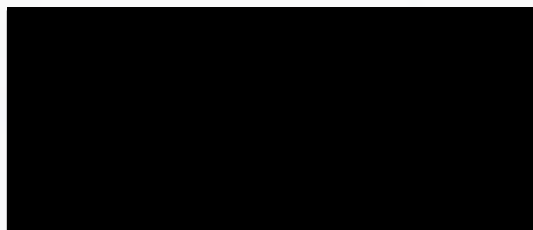
This letter is to confirm that Traco Systems, with registered offices at Radimova 36 Praha 6 - Brevnov, 169 00, Czech Republic, are Telestream Preferred Partners authorized to sell - in the territory of Czech Republic & Slovakia, and provide support on - the following Telestream solutions:

- **All Media Workflow & Automation solutions;** including Vantage, all Lightspeed servers, ContentAgent, Aurora & Vidchecker, Telestream Cloud Services,
- **All Video Test and Synchronisation solutions;** including PRISM, WFM/WVR Waveform Monitors, PTP & SDI References Clock, MPEG/PQA Analyser, Inspect 2110
- **All Video Quality Assurance solutions;** including Surveyor ABR & Inspector Monitoring, cPAR, iVMS ASM, PLM, Medius
- **All Content Management solutions;** including all DIVA and Masstech solutions

This authorization includes the ability to submit bids, participate in the tender, resell and provide 1st level support to assist our staff in their efforts delivering (electronically or physically) hardware, licenses, software, information and services related to Telestream annual Maintenance and Support coverage Programs. It also confirms this company has committed to our satisfaction to work with our commissioning staff to resell, install and fulfill offsite and onsite commissioning services associated with our products in existing and future projects

Thank you for your interest in our products and services.

Sincerely,



Channel Operations Manager
530-470-2025